



© CELCIA MELBERG



© PRESSBILD

Författarbesök, Nina Frid, 3 maj

Kom och fira national- dagen på Torekällberget

Traditionsenligt firande med tal, musikinslag från Kulturskolan och utdelning av S:t Ragnhildsutmärkelsen och Struerpokalen. Redan från klockan 13.00 blir det musikunderhållning av Sjöström och Gullö. Passa på att uppleva det gamla Södertälje. Det finns spännande aktiviteter på hela museiområdet mellan klockan 12.00–16.00. Välkomna!
Tid: 6 juni kl. 14.00–15.00.

Plats: Råbyscenen, Torekällbergets friluftsmuseum. **Pris:** Fri entré.

Mer information:

www.sodertalje.se/nationaldagen

Celebrate Swedish National Day at Torekällberget

Traditional celebrations featuring speeches, musical contributions from Kulturskolan and the awarding of the St Ragnhild medal and the Struerpokalen sport prize. The musical entertainment will kick off from 13.00 with Sjöström & Gullö. Take the opportunity to explore Södertälje's past. There will be a range of exciting activities going on

throughout the museum site between 12.00 and 16.00. Welcome!

Time: 6 June 14.00–15.00.

Location: Råby stage, Torekällberget open-air museum. **Price:** Free entry.

More information:

www.sodertalje.se/nationaldagen

احتفل بالعيد الوطني السويدي في

Torekällberget

احتفالات تقليدية تتميز بإلقاء الخطب وعزف موسيقي من مدرسة Kulturskolan للفنون إلى جانب منح ميدالية سانت ر اغنهيلد وجائزة ستروير بوكالين الرياضية. سيبدأ العرض الترفيهي الموسيقي من الساعة 01:00 ظهرًا مع فرقة Sjöström & Gullö. اغتنم الفرصة لاستكشاف ماضي سوتريالبا. سيكون هناك أيضًا مجموعة من الأنشطة الممتعة التي ستقام في أرجاء موقع المتحف بدءًا من الساعة 12:00 ظهرًا وحتى الساعة 04:00 عصرًا. نرحب بالجميع!

الوقت: 6 يونيو 02:00 - 03:00 عصرًا

المكان: مسرح Råby، متحف Torekällberget
المفتوح. السعر: دخول مجاني
لمزيد من المعلومات:

www.sodertalje.se/nationaldagen



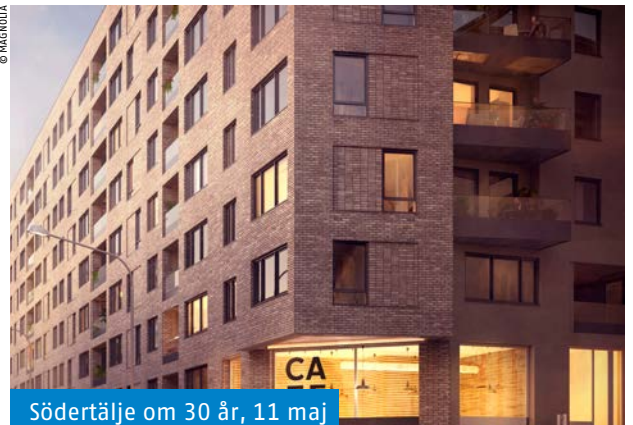
Information till dig som bor i Södertälje kommun

MAJ 2017



© DIZZY WEST

Dansteater "Borta!", Kulturlördag 13 maj



© MAGNOLIA

Södertälje om 30 år, 11 maj

MAJ 2017

Kontaktcenter – en väg in till kommunen



I Stadshusets entré på Campusgatan 26 finns Kontaktcenter. Här kan du få svar på dina frågor om kommunens verksamhet.

KONTAKTCENTER:

- Måndag–torsdag kl. 08.00–17.00
- Fredag kl. 08.00–15.00
- Telefon: 08-523 010 00.
- E-post: kontaktcenter@sodertalje.se

FÖRÄNDRADE ÖPPETTIDER

- 1 och 25 maj: stängt.
- 24 maj: kl. 08.00–13.00
- 26 maj: kl. 08.00–15.00.

Öppettider

Biblioteken i Södertälje

Se öppettider, kontaktpuffgifter och allt som biblioteken i Södertälje erbjuder på: www.bibliotek.sodertalje.se

Torekällbergets friluftsmuseum

Området med djuren, alla dagar, kl. 10.00–16.00. Handelsbodshuset alla dagar, kl. 11.00–16.00. Lillboden i Handelsbodshuset, alla dagar kl. 11.00–15.45. Fri entré.

Mer information:

www.torekallberget.se

Konsthallen

Tisdag–fredag kl. 09.00–19.00, lördag kl. 11.00–15.00. Lunagallerians mellanplan. Fri entré.

AVVIKANDE ÖPPETTIDER:

- Skärtorsdag kl. 09.00–17.00,
- 1 maj: stängt.

Mer information:

www.sodertalje.se/konsthallen
Facebook: www.facebook.com/sodertaljekonsthall

Södertäljebyrån

Måndag–fredag kl. 10.00–18.00. Saltsjögatan 1.
Telefon: 08-523 060 30
E-post: info@sodertalje.nu
www.destinationssodertalje.se

AVVIKANDE ÖPPETTIDER

- 1, 25 maj: stängt.

För barn och vuxna

Show med Tobbe Trollkarl

Show om återvinning för låg- och mellanstadiebarn. Till varje föreställning finns 30 drop-in platser reserverade för allmänheten. Ingen föränmälan, först till kvarn. Fritt inträde.

Tid:

- 9–11 maj: kl. 10.00, 11.30, 13.00 och 14.30.
- 12 maj: 10.00, 11.30, 13.00.

Plats: Lunagallerian, Södertälje Centrum.

Mer information:

www.sodertalje.se/hsr

Kosläpp i Lina naturreservat



Fira in våren med kosläpp och andra roliga aktiviteter tillsammans med Naturcentrum. Två eldplatser är igång där du kan grilla din egen mat. Ingen föränmälan. Gratis.

Mer information: www.sodertalje.se/naturevenemang, Facebook:

[Södertäljes naturreservat](https://www.facebook.com/Sodertaljes.naturreservat)

Hitta hit: Buss 787, hållplats Lina vägen. Bil parkeras vid Södertälje ridklubb. Följ ledmarkerad skogsstig, röda brickor, ca 300 meter från parkering och busshållplats.

Tid: 6 maj, kl. 10.00–14.00, kosläppet kl. 11.00.

Plats: Mora torp i Lina naturreservat.

Torekällberget

VÄXTBYTARDAG



Trädgårdsföreningar visar, byter och säljer växter på torget.

Tid: 21 maj kl. 11.00–13.30.

Plats: Torget i stads kvarteret, Torekällberget.

Mer information:

www.torekallberget.se

Utbildning

Studera till logistiker, mjukvarutestare eller trädgårdsmästare

Ansök till yrkeshögskoleutbildningarna som startar i augusti och september 2017 på Campus Telge i Södertälje. Sista ansökningsdag:

- 7 maj för trädgårdsmästare, ekologi och entreprenörskap
- 11 juni för logistiker inriktning koordinator
- 11 juni för mjukvarutestare

Mer information:

www.campustelge.se

© PRESSBILD



Sommarkul

Tips på sommarlovsaktiviteter

Sommarkul är kommunens satsning på att skapa ett roligt sommarlov för dig i åldern 6–16 år som bor i kommunen. Här är en av alla aktiviteter. Läs mer på vår webb:

www.sodertalje.se/sommarkul

Make it up – din sketch kan hamna på scen



Vi vill ha din story, sketch eller lätttext. Skriv en text eller spela in din idé och skicka till oss. Den kan vara på svenska eller ditt hemspråk. Din berättelse ska utspela sig i Södertälje. Kanske kan den handla om komiska situationer i vardagen, om skolan, familjen eller om politik. Du som skickar in får inte vara äldre än 16 år. En jury väljer ut förslag och din text bearbetas av professionella manusförfattare och skådespelare. Skickas in ditt förslag senast den 2 juni 2017 till: Kultur 365, Södertälje kommun 151 89 Södertälje Du kan också mejla:

k365@sodertalje.se

Mer information: www.makeitup.nu

Arrangörer: Make it up är ett samarbete mellan Kultur 365, Livet Bitch!, Mezzopotelge, Täljerevyn och Södertälje Teateramatörer.

Tid: 7–18 augusti.

Plats: Sketcherna kommer att i spelas upp bostadsområdena och i centrala Södertälje.

Bo och bygga

Samråd om området Östertälje station

Programmet för området kring Östertälje station är på samråd till och med den 26 maj. Vi har en utställning i Södertälje stadshus på Campusgatan 26. Du är välkommen

att träffa politiker och tjänstemän den 15 maj kl. 17.00–19.00. Kopior av handlingarna kan beställas via: sbk.plan@sodertalje.se. Eventuella synpunkter ska lämnas in senast den 26 maj 2017. De kan mejlas till sbk.plan@sodertalje.se eller postas till: Södertälje kommun, Samhällsbyggnadskontoret-plan, 151 89, Södertälje.

Mer information: www.sodertalje.se/program/ostertalje

Kulturlördag, 13 maj

Tema: Barnens gröna dag – för barn och vuxna

Ett samarbete mellan Stadsbiblioteket, Södertälje konsthall och Kulturskolan/Nova.

Plats: Lunagallerian plan 2.

STICKLING OCH FRÖBYTEN

Pelargoner, pumpa eller palsternacka. Ta med något du har för mycket av och få något nytt med dig hem!

Tid: kl. 11.00–15.00.

Plats: Stadsbiblioteket, Foajén.

DANSTEATER: BORTA!



Saker trolas bort och kommer fram. En dansföreställning med Minna Krook som passar barn från 2 år. Begränsat antal platser.

Tid: 12.30.

Plats: Stadsbiblioteket, Hörsalen.

VÅRPYSSEL

Pysla in våren med blomstercollage i silkespapper. Drop-in för små och stora barn.

Tid: kl. 13.00–15.00.

Plats: Konsthallen, Bildverkstan.

LIVEFRAMTRÄDANDEN PÅ NOVA

Fika och lyssna på liveframträdande från Novas caféscen.

Tid: kl. 13.30–14.30.

Plats: Nova.

© GIZA WEST

Biblioteken i Södertälje

Här presenteras några av aktiviteterna på biblioteken, läs om allt som händer på webbplatsen: www.bibliotek.sodertalje.se

Stadsbiblioteket

BIBBLANS FILMKLUBB JUNIOR

Filmvisning för barn som är 2–6 år. Bli medlem på plats. Det är gratis.

Tid: 9 och 23 maj kl. 16.00–17.30.

Plats: Stadsbiblioteket, Multinova.

FREDAGSKUL PÅ BIBBLAN

Fredagar kl. 16.00–18.00 händer det alltid något kul på bibblan. Vi skapar något, ser film eller spelar sällskapsspel. Passar dig som är 7–13 år.

Hölö bibliotek

BYT DINA FRÖER



Byt fröer med varandra på Hölö bibliotek. Vi har ett varierat utbud av fröer som du kan välja mellan, både blommor och ärtbar.

Tid: tisdag och torsdag kl. 12.00–16.00, onsdag kl. 12.00–19.00.

Plats: Hölö bibliotek, Hölöskolan.

Kulturskolan Nova

Nova är ett kulturhus för ungdomar mellan 15 och 25 år. Följ dem i sociala medier:

- Facebook: [Nova Södertälje](https://www.facebook.com/novasodertalje).
- Instagram: [@novasodertalje](https://www.instagram.com/novasodertalje).
- Webb: www.sodertalje.se/nova

Öppettider: Måndag–fredag kl. 13.00–19.00.

Plats: Lunahuset, plan 2, i Södertälje centrum.

AKTUELLA UTSTÄLLNINGAR

- *Jenny Toshan*, fotoutställning med fokus på scouterna.
Tid: fram till 12 maj.
- *Dedele Bolia*, fotoutställning med blandade fotografier.
Tid: 15 maj–9 juni.
Vernissage: 15 maj kl. 17.00.

TEMAVECKOR: MODE

Den 22 maj – 2 juni är det fokus på mode och återbruk. Här är några av aktiviteterna.

- *Modevisning.* Vackstanäs-gymnasiets avgångselever på textilprogrammet visar sina slutkollektioner. Öppet för alla, fritt inträde.
Tid: 31 maj kl. 17.00.
Plats: Hörsalen, Nova.
- *Mode-workshops.* Blandat pyssel med fokus på återbruk av kläder och textil. För ungdomar 15–25 år, kostnadsfritt/självkostnadspris.
Tid: 29 maj–2 juni, drop in- vardagar kl. 13.00–19.00.
Plats: Syrummet, Nova.

Föreläsningar

Goda män, förvaltare och fullmakt

När behövs de? Vad skiljer dem åt? Överförmyndarnämnden infor-merar och svarar på frågor.

Föreläsare: Maria Wastesson med kollegorna Pia Hed och Lea Mackin från Överförmyndarnämndens kansli, Södertälje kommun. Ingen anmälan krävs. Begränsat antal platser, först till kvarn! Fri entré.

Tid: 3 maj kl. 17.30–19.00.

Plats: Symfonin, plan 1, Stadshuset, Campusgatan 26, Södertälje.

Arrangör: Överförmyndarnämndens kansli och Anhörigstöd, Södertälje kommun.

Mer information:

www.sodertalje.se/kommun-och-politik/politisk-styrning/namnder/overformyndarnamnd/

Expertlunch

Köp lunch eller fika i Nova från kl. 11.30. I samarbete med Folkuniversitetet.

SÖDERTÄLJE OM 30 ÅR



Det händer mycket i Södertälje nu, nya bostäder planeras och norra delarna av centrum ska få ett nytt liv. Hur kommer Södertälje egentligen se ut om 30 år? **Föreläsare:** Isak Ericsson och Sofi Cyréus från Samhällsbyggnadskontoret.
Tid: 11 maj kl. 12.00–12.45.
Plats: Stadsbiblioteket, Nova.

Författarbesök

NINA FRID



Tid: 3 maj kl. 18.30.

Plats: Stadsbiblioteket, Hörsalen.

Lunchmingel med hbtq-tema

RFSL:s verksamhetschef Alexander Clemenson berättar om förbundets verksamhet. Södertälje kommuns kommunikationschef Maria Dahl Torgerson berättar om inkluderande kommunikation och vikten av att hbtq-certifiera verksamheten. Du får även träffa styrelsemedlemmar från nystartade RFSL Södertälje och veta mer om deras verksamhet. Vi bjuder på matiga mackor, kaffe och tårta. Anmälan senast 15 maj: info@sodertalje.se
Tid: 19 maj kl. 12.00–13.00
Plats: Södertäljebyrå, Saltsjögatan 1.

Konst

Södertälje konsthall



UTSTÄLLNINGAR:

Untitled med Stephanie Abdallah och *Makeover* med Monika Kiviniemi. Två Södertäljekonstnärer ur två generationer visar teckning och måleri.

Tid: Fram till 20 maj.

Tisdag–fredag kl. 09.00–19.00,

lördag kl. 11.00–15.00. Fri entré.

Öppen visning: 9 maj kl. 18.00.

Intendent Sarah Guarino Florén visar utställningen. Vi möts upp i Södertälje konsthalls entré.

Plats: Södertälje Konsthall, Lunagallerian, plan 2.

Mer information:

www.sodertalje.se/konsthallen,

www.facebook.com/sodertaljekonsthall

PROGRAM I KONSTHALLEN, UNGDOMAR:

Konstprat, intendent Sarah Guarino Florén visar utställningarna för dig mellan 15 och 25 år.

Tid: 3 maj kl. 16.00–17.00.

Plats: Vi möts upp på NOVA.

MURALMÅLNINGSWORKSHOP

Under ledning av konstnären *Stephanie Abdallah* kan du vara med och utforma Bildverkstans nya väggmålning! Workshopen passar dig som är intresserad av att lära dig att genomföra en väggmålning från skiss till färdig målning. För dig mellan 15–25. Max 5 deltagare!

Tid: 5–6 maj.

Anmälan:

sarah.floren@sodertalje.se

Mer info kommer på:

www.facebook.com/sodertaljekonsthall

Södertälje Konstförening

UTSTÄLLNINGAR



Karin McKeogh visar huvudsakligen kärll. *Leif O Pehrsson* visar fotografier från livets olika iakttagelser.

Fri entré.

Tid: 13–28 maj.

• Tisdag–torsdag kl. 12.00–14.00

• Fredag–söndag kl. 12.00–16.00.

• Måndag stängt.

Plats: Gamla Rådhuset, Stora torget, Södertälje centrum.

Musik och scen

Vårkonsert med Södertälje musikklasser

Vårsånger och mycket annat i en härlig blandning ges av samtliga 175 elever från Rosenborgskolans musikklasser i årskurs 4–9. Under ledning av musiklärarna Carina och Staffan Lindström.

Tid: 17 maj kl. 19.00.

Plats: Stadsscenen Estrad, Campusgatan 26.

Inträde: Kontant betalning i entrén från kl. 18.00. Ej kort!

Elsis-festival!

Uppträdande med ensembler med barn och unga från orkesterskolan *El Sistema Södertälje*. Vi gästas av den internationellt kände dirigenten Ron Davis Alvarez. Musik, grillning och lekar!

Tid: 20 maj.

- Ensembler uppträder kl. 13.00–14.00 på **olika platser** i Södertälje centrum.
- Orkesterkonsert kl. 15.00.
Plats: Hovsjö Hub. Fritt inträde.

Arrangör: El Sistema Södertälje/ Kulturskolan Södertälje.

Rockbox

Kulturskolans rock/popband uppträder. Fri entré.

Tid: 22 maj, kl. 17.00–18.30.

Plats: Hörsalen NOVA, Lunagallerian.

Familjekonsert

Kulturskolans elever tillsammans med Södertälje orkesterförening

Tid: 28 maj, kl. 17.00.

Plats: Estrad, Stadshuset, Campusgatan 26.

Arrangör: Kulturskolan och Södertälje orkesterförening.

Stadscenen

På stadscenen Estrad och Trombon visas teater, film och du kan lyssna på musik. Här nedan är ett exempel på vad som händer. För mer information och fullständigt program om vad som händer:

www.sodertalje.se/estrad

DERAS RUT – TEATER MED LIVET BITCH



Det handlar om längtan efter frihet och om att äga sitt liv. Det handlar om sex, prinsessor, ilska, fördomar och om viljan att nå jävla gång få spela huvudrollen i filmen om sig själv.

Tid: 23 maj kl. 19.00.

Plats: Estrad, Stadshuset.

HÄLSA OCH MOTION

Naturpasset

Motionsorientering i flera närområden i och runt Södertälje. Du kan besöka kontrollerna när det passar dig. Under sommaren och hösten finns det kontroller i Gröndal/Tveta, Lina och Järna. På varje karta finns ca 20 kontroller utsatta. Naturpasset finns tillgängligt på Hälsocenter Gröndal, Tveta Friluftsgård, Södertäljebyrå och Aktiverum (AZ).
Pris: 100 kr per paket om 3 kartor. De flitigaste kommer med i utlottning av 6 stycken presentkort.

Arrangör: Södertälje Nykvarn Orientering.
Mer information:
www.friskasodertalje.se

Cykla för Södertälje!



Under maj deltar Södertälje i *European Cycling Challenge*. En europeisk cykelutmaning där vi tävlar mot andra städer. Du kan delta genom appen Naviki. Där

registrerar du dina cykelresor som sedan läggs samman till Södertäljes totala resultat. **Obs!** Anmäl dig till Södertäljes lag i appen eller på hemsidan www.naviki.org. Saknar du en smartmobil kan du registrera alla dina cykelresor där.

För att skapa lagkonto, maila: rebecka.ryblad@sodertalje.se, som lägger upp ett konto där ni sedan själva kan anmäla er.

Mer information:
www.sodertalje.se/cykelkampen
och www.cyclingchallenge.eu/se

Årets blomsterprakt

Årets blomsterprogram är inspirerat av sol och hav

Vårfloret som tittar upp ur jorden under maj går i färgerna mörkblå, röda, rosa och gula toner som en solnedgång. Sommarblommorna som brukar komma på plats runt midsommar har samma tema.

Mer information:
www.sodertalje.se/stad-och-trafik/lekplatser-och-parker/

Miljö

Årlig fiskeutsättning i Maren

För att göra Maren mer levande, bevara sportfisket och främja naturlig reproduktion kommer en lastbil

släppa ut öringssmolt i Maren, Skillebyån och Vaskabäcken.

Tid: 11 maj kl. 15.00.

Plats: Maren, Skillebyån och Vaskabäcken.

Mer information:
www.facebook.com/fiskevard

Hjälp till att höja Södertäljes grundvattennivå

Just nu är grundvattennivån under det normala i Södertälje kommun. Därför uppmanas alla att vara extra sparsamma med vattnet. Du kan bidra på flera olika sätt. Läs mer och få tips på www.telge.se (i sökrutan skriver du "lågt grundvatten")

Träffa din politiker

Politikerhörnor

Träffa dina folkvalda politiker. Vad tycker du är viktigt, berätta och ställ frågor.



HÖLÖ KOMMUNDELSNÄMND

Tid: 3 maj kl. 17.30–19.00.

Plats: Hölö bibliotek, Hölöskolan.

JÄRNA KOMMUNDELSNÄMND

Tid: 3 maj kl. 16.00–17.30.

Plats: Järna bibliotek.

KULTUR- OCH FRITIDSNÄMNDEN

Kultur- och fritidsnämnden jobbar med kultur, fritid och idrott och fokuserar särskilt på barn och ungdomar.

Tid: 3 maj kl. 17.00–18.30.

Plats: Stadsbiblioteket.

ARBETSLIVSNÄMNDEN

Arbetslivsnämnden ansvarar för arbetsmarknadsfrågor, vuxenutbildning och introduktion för flyktingar och invandrare.

Tid: 17 maj kl. 17.00–18.30.

Plats: Stadsbiblioteket.

Kulturutbyte för dig 15–25 år

Internationella mötesplatsen UNG

Internationella mötesplatsen UNG är till för dig i åldern 15–25 år. Här kan du träffa nya människor, utbyta erfarenheter, lära dig mer om andra kulturer och språk.

Vi spelar spel, pratar kulturella uttryck och högtider, och praktiserar svenska.

Tid: måndagar kl. 16.30–18.00.

Fri entré, ingen anmälan krävs.

Plats: Svenska kyrkans lokal Arken, Mälaregatan 8, Södertälje.

Arrangör: Röda Korset Södertälje och Svenska kyrkan.

Kalendarium, maj 2017

- 3 **Folkmusik med Lästringe Låtar**, Trombon kl. 12.00
- 3 **Wendela Fine**, Estrad kl. 19.00
- 4 **gratis kulturtillskott**, Ytterjärna Kulturhus kl. 12.12
- 4 **Juventas ungdomsjour filmkväll**, Stadsbiblioteket. Kl. 16.30
- 5 **Slutproduktion Wendela Hebbegymnasiets dansinriktning**, Estrad kl. 19.00
- 5–6 **Skoleurytmifestival**, Ytterjärna Kulturhus kl. 18.00
- 10 **Stadshuskören**, Trombon kl. 12.00
- 11 **Sagostund med Per Sörås**, Järna Bibliotek kl. 10.00

- 12 **Fredagsdans med Ankie**, Trombon kl. 19.00
- 13 **S/s Ejdern Södertälje–Birka**, Borgmästarudden kl. 09.45
- 13 **Metropolitanoperan ger Rosenkavaljeren**, Estrad kl. 18.30
- 13 **CajsaStina Åkerström**, Ytterjärna Kulturhus kl. 19.00
- 16 **Skulpturvandring i centrala Södertälje**, stadsvandring, utanför huvudentrén, Sydpoolen kl. 18.00
- 17 **En vandring till S:t Jacob Katedralen och Assyriska kulturförening**, stadsvandring, utanför S:t Jacob katedralen kl. 18.00

- 18 **KAPIS**, Estrad kl. 19.00
- 20 **S/s Ejdern Södertälje–Birka**, Borgmästarudden kl. 09.45
- 20–21 **J.A.M Dansstudio**, Estrad kl. 13.00 och 17.00
- 21 **Compagnie PHOENIX**, Ytterjärna Kulturhus kl. 19.00
- 23 **Skulpturvandring i centrala Södertälje**, stadsvandring, utanför huvudentrén, Sydpoolen kl. 18.00
- 24 **Carl Fredrik Liljevalchs hem Saltskåg Gård: park och miljö**, stadsvandring, Saltskog gård kl. 18.00
- 27 **S/s Ejdern Södertälje–Birka–Adelsö**, Borgmästarudden kl. 09.45

- 28 **Södertälje Symfoniorkester – Vatten**, Estrad kl. 17.00
- 30 **Ångfartyget Ejdern förr och nu**, stadsvandring, Borgmästarudden 17, Saltsjögatan 17 kl. 18.00
- 31 **Carl Fredrik Liljevalchs hem Saltskåg Gård: konst**, stadsvandring, Saltskog gård kl. 18.00

Fler evenemang och mer information finns på:
www2.destinationsodertalje.se/
evenemang